

Favars a une jumelle!

25 septembre 2010

Signature du Serment de jumelage entre Schopfloch, Favars et Saint Hilaire Peyroux

La cérémonie est présidée par **Jean-Paul Desnots**, Maire de Favars, **Jean-Claude Peyramard**, Maire

de Saint Hilaire Peyroux et **Oswald Czech**, Maire de Schopfloch en présence des Conseillers

Municipaux de Favars et de St Hilaire, de Conseillers Départementaux, du Président de Région Richard

Bartsch, d'une délégation du Bezirk de Moyenne Franconie et des Présidents des Comités de jumelage.

La ville de Schopfloch se situe en Moyenne Franconie, Mittelfranken, région de l'état fédéral de Bavière.

Célébration du jumelage - Partnerschaftsvertrag

- Vue partielle de gauche à droite,
- **Jean-Paul Desnots**, Maire de Favars
- **Oswald Czech**, Maire de Schopfloch
- **Richard Bartsch**, Président du Bezirk Mittelfranken (Moyenne Franconie) et l'un de ses Conseillers,
- **Bernhard Hess**, Président du Comité de jumelage de Schopfloch,
- **Alain Delage**, Président du Comité de jumelage Favars - St Hilaire Peyroux,
- **Corinne Ducher Delmas**, traductrice.



Les maires Jean- Paul Desnots,
Jean- Claude Peyramard et Oswald
Czech après signature du parchemin
de jumelage entre leurs communes.

Symbole d'une amitié franco-allemande
naissante entre les habitants de
Schopfloch, Favars et Saint Hilaire
Peyroux.

En arrière-plan, le maire de
Flachslanden, Hans Henninger dont la
commune sera jumelée le même jour
avec Cornil et Sainte Fortunade.



Amitié!
Freundschaft!

Joie!
Freude!

Bonheur!
Glück!

Vive notre jumelage!
**Es lebe unsere
Partnerschaft!**



Fresque murale réalisée par les **élèves de l'école primaire de Favars** à l'occasion du **jumelage**.

Des **dessins colorés** aux couleurs des deux pays pour souhaiter la **Bienvenue** aux amis allemands de **Moyenne Franconie**. Une partie de la fresque sera ensuite offerte à l'école primaire de Schopfloch.

Herzlich Willkommen!

